

UBND THÀNH PHỐ HÀ NỘI
SỞ VĂN HÓA VÀ THỂ THAO

Số: 35 /SVH&TT-QLNT
V/v trả lời kết quả kiểm tra VHP nhập khẩu tại
giấy phép nhập khẩu số 109/SVH &TT-QLNT
ngày 19/12/2016.

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 09 tháng 01 năm 2016

Kính gửi: Bà Vương Thủy Tiên

Địa chỉ: Tòa nhà 21B4, chung cư Gieenstars, số 234 Phạm Văn Đồng,
Cổ Nhuế, Bắc Từ Liêm, Hà Nội.

Ngày 15 tháng 12 năm 2016 Sở Văn hóa và Thể thao Hà Nội có nhận được
Đơn đề nghị cấp phép nhập khẩu Văn hóa phẩm của Bà Vương Thủy Tiên, kèm theo
hồ sơ đề nghị nhập khẩu 16 đĩa CD ca nhạc từ Indonesia về Việt Nam với mục đích
sử dụng cá nhân, không kinh doanh.

Căn cứ Nghị định số 32/2012/NĐ-CP ngày 12/4/2012 của Chính phủ về quản
lý xuất khẩu, nhập khẩu văn hóa phẩm không nhằm mục đích kinh doanh; Thông tư
số 07/2012/TT-BVHTTDL ngày 16/7/2012 của Bộ trưởng Bộ Văn hóa, Thể thao và
Du lịch hướng dẫn thực hiện Nghị định số 32/2012/NĐ-CP; Căn cứ hồ sơ đề nghị cấp
phép Sở Văn hóa và Thể thao đã cấp Giấy phép nhập khẩu văn hóa phẩm số
109/SVH &TT-QLNT ngày 19/12/2016 theo đề nghị của Bà.

Theo quy định tại khoản 5 điều 9 Nghị định số 32/2012/NĐ-CP ngày
12/4/2012 của Chính phủ về quản lý xuất khẩu, nhập khẩu văn hóa phẩm không
nhằm mục đích kinh doanh, ngày 28/12/2016 Bà Vương Thủy Tiên đã chuyển văn
hóa phẩm, tờ khai hàng hóa nhập khẩu phi mậu dịch số 971602368210 ngày
20/12/2016 để kiểm tra.

Nội dung gồm 14 đĩa CD có tiêu đề “**Mục đích**”; 02 CD “**Đâu đó trên đầu
tôi**” có nội dung về tình yêu đôi lứa. Do ca sỹ Justin Bieber; Greyson Chance trình
bày.

Căn cứ kết quả giám định văn hóa phẩm nhập khẩu, Sở Văn hóa và Thể thao
Hà Nội kết luận:

1, Nội dung 16 đĩa CD Bà Vương Thủy Tiên không vi phạm các quy định cấm
của Pháp luật.

2, Đề nghị Bà Vương Thủy Tiên sử dụng văn hóa phẩm nhập khẩu nêu trên
đúng mục đích và quy định hiện hành.¶

Nơi nhận:

- Như trên;
- Chi cục Hải quan Bắc Hà Nội (để biết);
- Đ/c Giám đốc Sở (để b/c);
- Lưu VP, Quản lý NT



Trần Quốc Chiêm